

# あわら

2013  
**7**

**第 113 号**  
平成 25 年 7 月 15 日発行



**下水道管ってこんなに大きいんだ！ 九頭竜川浄化センター見学（6月12日）**

## Contents

- あわら市議会議員選挙結果 ..... 2～3
- 金津本陣 | K O S S A っ て  
    どなたところ? ..... 4～7
- 市有地を売却します ..... 8

<b>あわら市の人口</b>		25年7月1日現在
男	14,107 人 (-27)	
女	15,662 人 (-9)	
<b>29,769 人 (-36)</b>	世帯数	10,016 世帯 (-18)
( ) は前月比		

ゆうゆうと 人が輝く いやしと創作のまち





東川 継央  
56歳 波松  
無所属 4



笹原 幸信  
65歳 上番  
無所属 3



森 之嗣  
60歳 春宮二  
無所属 2



毛利 純雄  
64歳 蓮ヶ浦  
無所属 1



三上 薫  
67歳 熊坂  
無所属 2



平野 時夫  
63歳 市姫一  
公明党 1



山川 豊  
73歳 稲越  
無所属 4



八木 秀雄  
64歳 舟津  
無所属 3



杉本 隆洋  
65歳 田中々  
無所属 2



卯目 ひろみ  
64歳 二面  
無所属 4



山田 重喜  
65歳 北疋田  
無所属 2



坪田 正武  
70歳 山室  
無所属 4



杉田 剛  
78歳 春宮三  
無所属 4



向山 信博  
66歳 中川  
無所属 4



山本 篤  
55歳 吉崎  
無所属 1



吉田 太一  
57歳 大溝二  
無所属 2



北島 登  
43歳 大溝二  
無所属 4



山川 知一郎  
69歳 後山  
日本共産党 3



6月16日、任期満了に伴うあわらし市議会議員選挙の投・開票が行われました。今回は現職15人、新人5人の計20人が立候補し、開票の結果、現職15人、新人3人が当選しました。  
投票率は70.61%で、前回の78.47%を7.86ポイント下回りました。



(上) 開票の様子  
(右) 投票所の様子  
(左) 市役所ロビーで生中継された開票速報を見守る人々

### 得票数

〈敬称略〉

候補者名	得票数
1 東川 継央	1,210
2 笹原 幸信	1,203
3 森 之嗣	1,118
4 毛利 純雄	1,073
5 三上 薫	1,067
6 平野 時夫	1,058
7 山川 豊	1,003.200
8 八木 秀雄	975
9 杉本 隆洋	942
10 卯目 ひろみ	888
11 山田 重喜	820
12 坪田 正武	811
13 杉田 剛	784
14 向山 信博	771
15 山本 篤	709
16 吉田 太一	687
17 北島 登	645.175
18 山川 知一郎	614.799
次点 北島 一人	370.824
角谷 光昭	240

### 投票者数・投票率

投票所	当日有権者数	投票者数	投票率 (%)
1 芦原小学校	3,972	2,452	61.73
2 農業者トレーニングセンター	1,814	1,089	60.03
3 轟木新田ふれあいセンター	173	143	82.66
4 本荘公民館	1,446	1,075	74.34
5 新郷小学校	773	545	70.50
6 北潟公民館	1,250	896	71.68
7 波松小学校	605	455	75.21
8 吉崎公民館	358	317	88.55
9 湖東会館	503	407	80.91
10 細呂木公民館	993	700	70.49
11 名泉郷会館	944	786	83.26
12 坪江公民館	1,115	942	84.48
13 劔岳公民館	654	508	77.68
14 伊井公民館	1,369	1,131	82.62
15 さくらセンター	807	609	75.46
16 金津小学校	4,241	2,809	66.23
17 中央公民館	3,280	2,292	69.88
合計	24,297	17,156	70.61

※ 得票数の小数点以下は、あん分による票数



# いこっさ 金津本陣 I KOSSA ってどんなところ？

人が集いにぎわう場所へ

7月7日にオープンした「金津本陣 I KOSSA」。旧金津ショッピングセンター「エルディ」が生涯学習の拠点に生まれ変わりました。

外観は、しつこい風に白く塗装された外壁に格子状の柱をあしらひ、人目を引きつつも、隣接する金津神社の落ち着いた雰囲気との調和がとれています。

内部には、1階に金津図書館、2階に郷土歴史資料館、3階に市民文化研修センターが配置され、生涯学習の拠点として市民の皆さんが利用しやすい施設になりました。

金津本陣 I KOSSA という名には、人が誘い合って集う場所になるようにと願いが込められています。また、平成27年3月の北陸新幹線金沢開業を見据えて、芦原温泉駅周辺のにぎわい創出の拠点となることへの期待が寄せられています。

## 1F 金津図書館

誰でも利用しやすい図書館に

延べ床面積が2倍近くに広がり、本棚に配置される書籍数が大幅に増えました。これまでよりも開放的でゆったりとした空間で豊富なジャンルの本を閲覧することができます。

また、書架の間隔が広がったことで、車椅子でも利用しやすい通路幅になりました。児童書コーナーでは書架の高さも低めに設定したことで、最上段の本も手に取りやすくなっています。館内には、幼児やその保護者がくつろいで利用できるようにキッズコーナーや授乳室、親子用のトイレを設置しました。

多くの人にとって利用しやすく、親しみやすい図書館になりました。

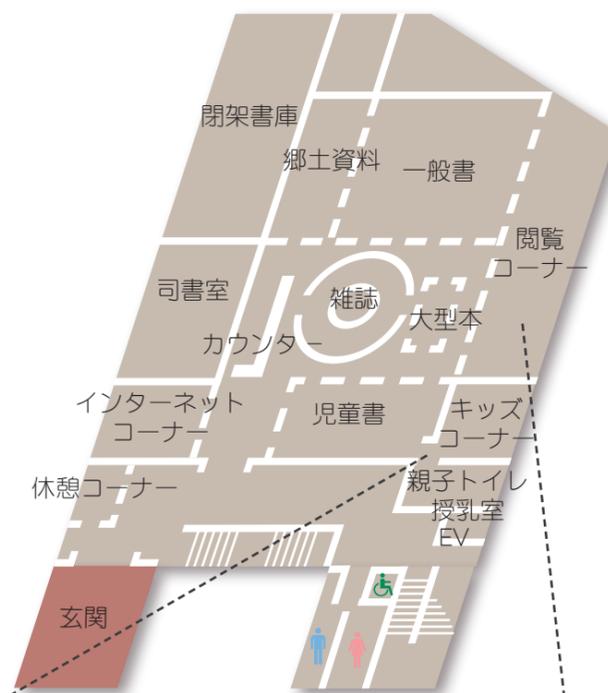
利用時間 9時30分～18時  
問合せ ☎ 73-1011



▲一般書コーナー  
通路が広くなり、利用しやすくなりました。



▲インターネットコーナー  
貸し出し用のパソコンは、インターネットの閲覧が可能。無線LANを使用して、持参したパソコンやタブレット端末によるネット接続も可能です。



▲雑誌閲覧コーナー  
円形のソファー。外側が本棚になっています。



▲児童書コーナー  
子ども目線で本が配置されています。



▲玄関スロープ



▲授乳室



▲展示コーナー



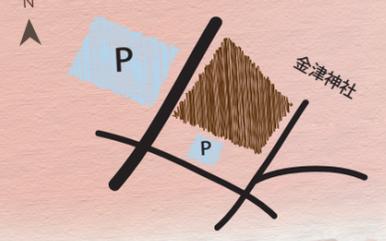
▲広々と開放的なロビー

みんなに優しい施設に

全館を通して、バリアフリーに配慮しました。玄関には車椅子用のスロープを付け、展示も車椅子の人の目線を考慮しています。郷土歴史資料館の解説パネルや資料は、子どもにも分かるように書かれています。図書館では子ども連れでも利用しやすいように、キッズコーナーや授乳室なども設置しました。

### 金津本陣 I KOSSA (いこっさ)

- 所在地 あわら市春宮二丁目14番1号
- 休館日 月曜日および毎月第4木曜日(これらの日が国民の祝日の場合は翌日)、年末年始
- 駐車場 約20台
- 問合せ ☎ 73-1065



ここがポイント!

### Wi-Fi 完備

スマートフォンやタブレット端末に対応した高速通信が無料で利用できます。ただし、1回の申請につき1時間以内の利用となります。ご利用の際は、金津図書館のカウンターでお申し込みください。



ここがポイント!

### キッズコーナーなど

幼児や保護者がくつろいで利用できるように、靴を脱いで座って読書ができるスペースです。キッズコーナーの横には、授乳室や幼児用・保護者用のトイレを設置しました。キッズコーナーから直接利用でき、便利です。乳幼児期から本に親しみやすい環境づくりに努めました。



ここがポイント!

### 閲覧コーナー

ゆったりとしたスペースで、本の閲覧が可能です。閲覧コーナーに面した大きな窓からは、金津神社を眺めることができ、四季折々の自然を目で楽しみながらの読書ができます。

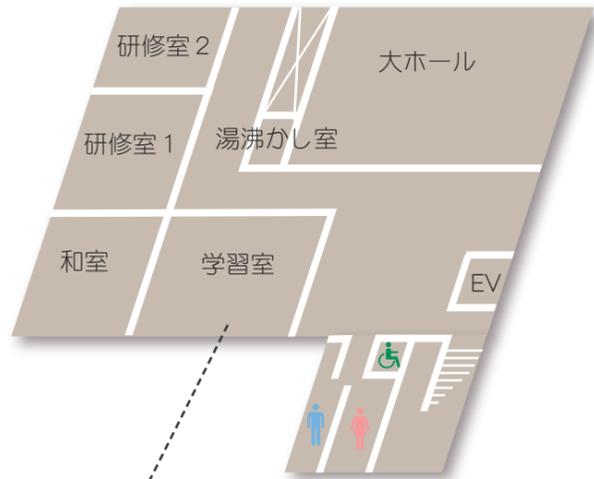


3F

# 市民文化 研修センター

便利できれいに

大規模改修した4室に加え、図書館で本を借りて勉強するスペースとして、学習室を新設しました。また、新たにエレベーターを設置し、これまでより利用しやすくなりました。市民活動にご利用ください。



ここがポイント!

## 学習室

図書館用の学習室は、3階に設置しました。すべてが個人ブースで、隣を気にせず学習に集中することができます。



問合せ 73-1065

陣 | KOSSAへ。

お問い合わせ

お問い合わせや使用の

詳しいお

390円。詳しいお

問合

形

施設

使用

9時30分〜22時

利用

9時30分〜18時

(入館は17時30分まで)

入館料 無料

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

73-5158

## ふるさとの歴史 ゾーン

あわら市で出土した文化財から見る日本の歴史とふるさとの魅力を紹介するコーナーで、ものづくりや昔の暮らしを身近に感じて知的探求心を深めることができます。



▲時代別文化財展示  
出土した文化財が時代順に並べられ、あわらの歴史から日本史を学ぶことができます。



▲須恵器  
あわら市で出土したものです。



▲製鉄  
金津という名の由来となったたたら製鉄についての展示で、製鉄炉が復元されています。



▲越前瓦  
当時、一大産地であった「越前瓦」を展示。瓦づくりの工程なども再現されています。

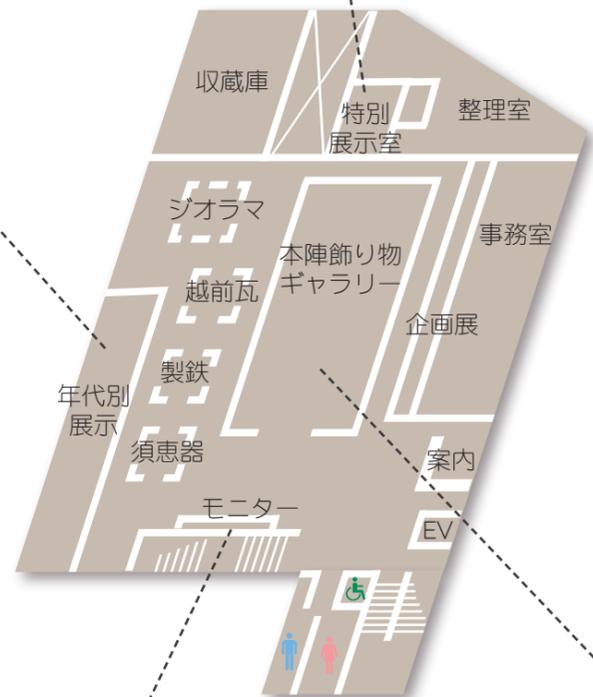


▲ジオラマ  
江戸時代に宿場町として栄えた様子をジオラマで再現しました。当時の江戸にあふれる活気や、宿場の華やかなにぎわいが伝わってきます。  
※ 河戸…船着き場。

ここがポイント!

## 重要文化財

昨年9月に国の重要文化財に指定された桑野遺跡出土の石製装身具類。縄文時代早・前期のものと考えられる玦状耳飾りなどです。特別展示室では、数千年経てもなおつややかに輝く古代のアクセサリーを間近に鑑賞することができます。



## 見どころ ゾーン

あわら市の歴史や魅力を映像によって紹介するコーナーで、展示を理解するための予備知識を得ることができます。

モニターのボタンを押すと映像が流れ、文化財を中心とした「黎明編」(約5分間)、交流のまちあわらの歴史を中心とした「街道編」(約7分間)があります。



※ 黎明…文明の発祥期。

2F

# 郷土歴史資料館

地域の魅力を再発見

あわらには、昨年、国の重要文化財に指定された石製装身具類をはじめ、市内各地の古墳や遺跡から出土した貴重な文化財が数多くあります。これらの文化財や本陣飾り物などを主に3つのゾーンに分けて展示し、あわらの歴史や魅力を分かりやすく紹介しています。「あわらの宝」をいま一度、見つめ直してみませんか？

## まちの伝統 ゾーン

本陣飾り物を中心に、脈々と受け継がれてきたまちの歴史と伝統を紹介。見る人に、その精神を未来へと受け継いでいく感性を育みます。



▲本陣飾り物  
現在は、平成23年と24年の作品が展示されています。



▲企画展コーナー  
今年は「本陣飾り物と素材」、「金津茶と万国博覧会」の展示を行う予定です。

ここがポイント!

## 本陣飾り物ギャラリー

2階に上がるとすぐに、木戸門を模した入口とふすまで囲われた空間に並ぶ「本陣飾り物」が目に入ります。毎年行われるコンクールの優秀作品などが展示され、金津宿で栄えたころから現在に受け継がれてきた伝統を間近に見て感じることができます。



## 不足分を受けましょう 日本脳炎予防接種

平成17年度から21年度にかけて、日本脳炎予防接種の積極的勧奨（個人通知）の差し控えにより、接種を受ける機会がなかった人は、不足の回数分を無料で接種することができます。

対象者のうち、小学1年生から4年生（Ⅰ期初回または追加）および高校3年生（Ⅱ期）

には、6月中旬に個人通知を送付しています。それ以外で接種を希望する人は、健康長寿課にお申し込みください。

**対象** 平成7年4月2日～19年4月1日生まれで、日本脳炎予防接種を完了していない人

**問合せ** 健康長寿課 健康増進G ☎73・8023

## 妊婦と赤ちゃんの健康を守るため 大人の風しん予防接種費用を助成します

全国的に大人の風しんが流行しています。市では妊婦と胎児を風しんから守るための緊急措置として、ワクチン費用の半額程度を助成します。

**対象** ①平成2年4月1日以前生まれで、妊娠を予定または希望している市内在住の女性  
②妊婦初期血液検査により風しん抗体陰性と判定された妊婦と同居し、かつ、平成2年4月1日以前生まれで市内在住の人

**内容** 麻しん風しんワクチンを接種する場合は5000円、風しんワ

クチンを接種する場合は3000円の接種券を発行します。

**期間** 平成26年3月31日（月）まで  
※今年4月～6月に接種した人は申請により償還します。

**申込み・問合せ** 平成26年3月31日（月）までにお申し込みください。  
※現在、ワクチンが不足しています。予防接種を希望する人は、事前に医療機関で予約をお願いします。

**健康長寿課**  
☎73・8023

## 参加者募集中 第22回越前・日本海ハイ！ウォークツウを開催します

県内外からウォーカーが集い、豊かな自然の中、名所・旧跡を巡りながら楽しく歩くウォーキング大会です。

**日本海コース**  
【とき】9月14日（土）  
【集合】三國運動公園  
【7kmコース】 スタート↓眼鏡橋↓三國湊町家館↓三國神社↓みくに龍翔館↓ゴール  
【16kmコース】 スタート↓荒磯遊歩道↓雄島↓東尋坊↓眼鏡橋↓三國湊町家館↓三國神社↓みくに龍翔館↓ゴール  
【30kmコース】 スタート（バス移動）吉崎御坊跡↓北潟湖畔（風車群）↓波松↓浜地↓越前松島↓荒磯遊歩道↓雄島↓東尋坊↓ゴール

**越前コース**  
【とき】9月15日（日）  
【集合】松岡河川公園  
【7kmコース】 スタート↓鳴鹿大堰↓福井県総合グリーンセンター↓ゴール  
【16kmコース】 スタート（バス移動）旧料金所跡↓大本山永平寺↓旧永平寺線跡地↓越坂峠↓鳴鹿大堰↓福井県総合グリーン



☎74・1324  
総務課

県内外からウォーカーが集い、豊かな自然の中、名所・旧跡を巡りながら楽しく歩くウォーキング大会です。

**参加費** 一般 1500円  
高校生以下 500円

**申込み・問合せ** 8月20日（火）までにお申し込みください。当日、会場でも受け付けます。参加申込書は福井県井地区広域市町村圏事務組合と市の観光工商課にあります。

**越前・日本海ハイ！ウォークツウ実行委員会事務局** 福井県井地区広域市町村圏事務組合  
☎74・1324  
総務課

# 市有地を売却します

**市有地の購入は  
こんなところがお得！**

- 市との直接契約のため、不動産売買の仲介手数料は不要
- 登録免許税以外の手続費用は不要

購入希望の人は、次の要領でお申し込みください。

**期間** 7月22日（月）～8月2日（金）9時～17時（ただし、土日は除く）

**資格** 個人・法人は問いません。

**申込み** 監理課に備え付けの申込書に記入の上、次の書類を添付して提出してください。

- 身分証明書（本籍地の市町村長が発行したもの）
- 納税証明書（平成24年度・住民票の写し（世帯全員）
- 申込保証金50万円（申し込みと同時に納入）

※法人の添付書類については監理課にお問い合わせください。

**決定** 申し込み期間中、1物件に2人以上の申し込みがあった場合は、公開抽選により決定します。

**申込み・問合せ** 公開抽選日：8月6日（火）  
監理課 ☎73・8009

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <p><b>物件1 下金屋29字22番22 他2筆</b><br/>面積 305.5㎡ (92.41 坪)<br/>地目 宅地<br/>金額 186万9000円<br/>1坪当たり 約2万3000円</p> | <p><b>物件7 下金屋31字47番32</b><br/>面積 259㎡ (78.34 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 171万7000円<br/>1坪当たり 約2万2000円</p>   | <p><b>物件13 滝51字1番124</b><br/>面積 192.92㎡ (58.35 坪)<br/>地目 宅地<br/>金額 114万7000円<br/>1坪当たり 約1万9700円</p>       |
| <p><b>物件2 下金屋29字22番25</b><br/>面積 176㎡ (53.53 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 121万1000円<br/>1坪当たり 約2万2700円</p>      | <p><b>物件8 下金屋31字11番97</b><br/>面積 189㎡ (57.17 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 141万3000円<br/>1坪当たり 約2万4800円</p>   | <p><b>物件14 下金屋30字82番45</b><br/>面積 198㎡ (59.89 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 117万8000円<br/>1坪当たり 約1万9700円</p>       |
| <p><b>物件3 下金屋29字22番72</b><br/>面積 177㎡ (53.54 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 108万3000円<br/>1坪当たり 約2万3000円</p>      | <p><b>物件9 下金屋31字11番77</b><br/>面積 201㎡ (60.80 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 150万3000円<br/>1坪当たり 約2万4800円</p>   | <p><b>物件15 国影39字38番2 他2筆</b><br/>面積 599.67㎡ (181.39 坪)<br/>地目 宅地<br/>金額 114万68000円<br/>1坪当たり 約6万3300円</p> |
| <p><b>物件4 下金屋29字22番50</b><br/>面積 177㎡ (53.54 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 108万3000円<br/>1坪当たり 約2万3000円</p>      | <p><b>物件10 下金屋31字11番76</b><br/>面積 200㎡ (60.49 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 149万6000円<br/>1坪当たり 約2万4800円</p>  | <p><b>物件16 舟津43字22番地</b><br/>面積 999㎡ (302.19 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 213万98000円<br/>1坪当たり 約7万9000円</p>       |
| <p><b>物件5 下金屋29字23番106</b><br/>面積 255㎡ (77.13 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 175万5000円<br/>1坪当たり 約2万2800円</p>     | <p><b>物件11 下金屋31字11番111</b><br/>面積 198㎡ (59.89 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 124万5000円<br/>1坪当たり 約2万8000円</p> | <p><b>物件17 二面45字10</b><br/>面積 383.47㎡ (115.99 坪)<br/>地目 宅地<br/>金額 472万8000円<br/>1坪当たり 約4万8000円</p>        |
| <p><b>物件6 下金屋29字5番26</b><br/>面積 231㎡ (69.87 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 145万2000円<br/>1坪当たり 約2万8000円</p>       | <p><b>物件12 下金屋31字11番141</b><br/>面積 200㎡ (60.49 坪)<br/>地目 雑種地<br/>金額 125万8000円<br/>1坪当たり 約2万8000円</p> | <p><b>物件18 二面45字16</b><br/>面積 380.16㎡ (114.99 坪)<br/>地目 宅地<br/>金額 468万7000円<br/>1坪当たり 約4万8000円</p>        |

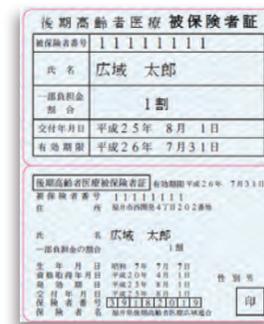
### 新しい保険証をご確認ください 保険証（被保険者証）の更新

現在お使いの保険証の有効期限は7月31日です。新しい保険証は7月下旬に簡易書留で郵送しますので、氏名や住所に誤りがないか、必ずお確かめください。



国民健康保険被保険者証 (桃色)

8月になっても保険証が届かないときは、健康長寿課へお問い合わせください。  
健康長寿課 健康増進G  
☎73・8023



後期高齢者医療被保険者証 (青色)

### 参加者募集 エコな料理教室

グリーンカーテンから収穫したゴーヤを使って料理教室を開催します。これを機会に親子でエコに触れてみませんか。参加費は無料です。



定員 16組 (先着順)  
受付 7月29日(月) 8時30分～  
申込み・問合せ  
あわらし市エコ市民会議事務局(市民生活課内)  
☎73・8017

### 名付け親になりませんか 「坂井ブランド米」愛称募集

坂井地区の水田では、クリームソングローバーを水田にすき込み、化学肥料や農薬を低減した米作りを推進しています。こうして栽培した米を「坂井ブランド米」として確立していくため、愛称を募集しています。

資格 あわらし市・坂井市内に住まはたは勤務している人  
方法 専用応募用紙に必要事項を記入して、市役所農林水産課、JA営農窓口などへ提出するか、官製はがきにて①愛称とその説明②住所③氏名④年齢⑤電話番号・メールアドレス⑥職業(学校名・学年)を記入の上、郵送してください。  
採用された方には素敵な景品を差し上げます。  
締切り 8月9日(金)  
申込み・問合せ  
〒913・8511  
坂井市三国町水居17・45  
坂井地区農業振興協議会事務局  
(坂井農林総合事務所内)  
☎81・3222  
FAX 81・2769

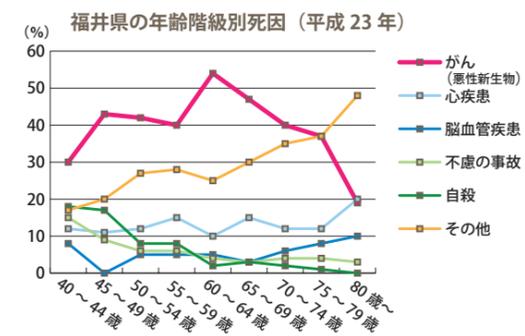
### もったいないチャレンジ わが家・わが社のエコ宣言

あわらし市エコ市民会議では、地球温暖化防止の取り組みの一つとして、「もったいない精神」にのっとり、わが家のエコ宣言・わが社のエコ宣言を実施します。環境に配慮したエコライフを実践し、期間中の取り組み状況やユニークな節電法などをお知らせください。

期間 7月20日(土)～8月31日(土)  
方法 エコ宣言の用紙に記載  
申込み・問合せ  
9月12日(木)までに報告用紙を提出してください。  
あわらし市エコ市民会議事務局(市民生活課内)  
☎73・8017  
FAX 73・5688

### がんが死因のトップ!! がん検診を受けましょう

がんは40歳代から増え始め、50歳代後半から60歳代では死因の5割弱を占めています。がんは初期の段階では自覚症状が少なく、兆候がないままに進行していきます。しかし、がんを早期に発見し治療すれば、完治の可能性は高まります。そのために必要不可欠なのが、がん検診です。市では、がん検査料金の3割程度を助成するなど、受診しやすい環境づくりに努めています。特に、胃がん検診は無料で受診できます。公民館などで受ける集団検診と県内の指定医療機関で受ける



個別検診の2通りで受診できます。ぜひ受診してください。  
申込み・問合せ  
健康長寿課 健康増進G  
☎73・8023

### お店の人が教えてくれる 得するまちのゼミナール

事業所やお店の人たちが講師となり、少人数の体験講座を開催します。普段、尋ねたいけれどなかなか聞けないプールの裏技や、入ってみたいけれど行く機会がなかった店舗などはありませんか。お気軽にご参加ください。  
とき 8月20日(火)～9月25日(水)

内容 健康、美容、グルメ、モノづくり、学びに関する講座の開催  
定員 各講座5人程度  
受講料 無料  
※材料・教材費が発生する場合は実費負担あり。  
申込み・問合せ  
詳しくは8月10日(土)の新聞折り込みをご覧ください。  
あわらし市商工会  
☎73・0248

### 市長コラム

#### 新米味... 金津本陣 IKOSSA

七夕の日に「金津本陣 IKOSSA」がオープンしました。もともとこの建物は1・2階がシヨッピングセンターで、3階は市が所有する市民文化研修センターという珍しい形態でした。シヨッピングセンターの閉店を機に、これを取得し改修整備したものです。1階は金津図書館です。手狭だった従来に比べて2倍近い面積を確保しました。読書スペースは金津神社参道を借景にしている、なかなかいい感じ。2階は郷土歴史資料館で、重要文化財に指定された桑野遺跡出土の石製装身具を初めて常設展示することができました。そして、区長会のご協力をいただいて展示した7基の本陣飾り物は圧巻で、観光客の皆さんにも楽



しんでいただけると思いますが、2階資料館の入場料については、熟考の末にこれを無料としました。また、館内での自動販売機による飲み物などの販売も一切しないことにしました。より多くの方にご来館いただき、そして、駅前までの散策道を楽しんでいただきたいと思います。もちろん、お買い物はその途中のお店でお願いします。IKOSSAは、文化の香りする市街地活性化の拠点なのです。



© mika ninagawa All Rights Reserved. Courtesy of Tomio Koyama Gallery

夏の企画展

# 蜷川実花展

●と き／7月20日(土)～9月29日(日)

10:00～17:00 (最終入場 16:30)  
月曜休館。ただし、9月16日(月)および23日(月)の国民の祝日は開館し、翌日の火曜日に休館します。

開館延長／8月16日(金)、17日(土)20:00まで(最終入場 19:30)

- と ころ／アートコアミュージアム-1、ギャラリー
- 観覧料／一般700円(500円)、大・高校生300円(200円) 身障者および65歳以上の高齢者350円 中学生以下無料、( )内は20人以上の団体料金

蜷川実花氏は、毎年国内外で巡回展を開催しています。今回の展示では、創作の森だけのために作品をセレクトし、いつもの展覧会と見え方が違う空間構成となります。写真はもちろん、映画やミュージックビデオの監督など、映像の分野でもマルチに活躍中の蜷川実花氏の展覧会をぜひご覧ください。

～ 蜷川実花氏からのコメント～

今回は、金津創作の森で個展を開催でき、とてもうれしく思っています。福井は小さいときに何度も海水浴などで遊びに来ていたこともあり、また訪れることができ縁を感じます。今回の展示は金津創作の森オリジナルの展示です。普段あまり美術館に来ない方でも楽しめる、楽しい展示になる予定です。夏休み、遊びに来る感覚で見にいらしてください。



## 蜷川実花 (にながわみか) 写真家・映画監督

第26回木村伊兵衛賞受賞(2001年)ほか数々受賞。2007年、映画「さくらん」監督。2008年個展「蜷川実花展 地上の花、天上の色」が全国の美術館を巡回し、合計約18万人を動員。2010年、Rizzoli N.Y. から写真集「MIKA NINAGAWA」を出版、世界各国で話題となる。2012年、映画「ヘルタースケルター」監督。ミュージックビデオ、雑誌、広告など多岐にわたる活動を展開中。

## 蜷川実花展・関連イベント

### ●ニナミカシアター〈入場無料〉

蜷川実花氏監督のミュージックビデオ「AKB48: さよならクロール」・映画予告編「さくらん」などを上映します。

- と き／7月28日(日)、8月3日(土)、10日(土)、11日(日)、13日(火)～16日(金)、24日(土)、25日(日)、31日(土)、9月1日(日)、7日(土)、8日(日)、16日(月・祝)、28日(土)、29日(日)
- 時 間／13:00～16:30 ※ただし開館延長日8月16日(金)は、13:00～20:00
- と ころ／アートコアミュージアム-2  
※9月28日(土)、29日(日)は、アートコア 研修会議室にて上映します。

### ●ナイトミュージアム〈入場無料〉

開館延長の2日間、蜷川実花氏の作品を特別投影し、アートな空間に演出します。

- と き／8月16日(金)、17日(土)19:30～21:00
- 会 場／野外(アートコア 正面) ※天候等の事情により中止となる場合があります。

※ 展覧会・イベント最新情報を Facebook・twitter で発信中!

※ 詳細については、創作の森ホームページをご覧ください。

### ●プロムナードコンサート ～森を彩る木管の響き～〈入場無料〉



夏の午後のひととき  
を木管アンサンブルの  
奏でる色彩豊かな音色  
でお楽しみください。

- と き／8月18日(日)開場 13:30 開演 14:00
- と ころ／アートコアミュージアム-2
- 定 員／120人・全席自由
- 出 演／かなざわ「木の風」アンサンブル
- 曲 目／トルニグロ:ドビュッシー、ほか

### 蜷川実花展\*関連企画 森のカメラ女子会 部活報告 vol.2

第2回目の部活が6月16日(日)に開催されました。「花を生き生き撮るカメラ散歩」というテーマで、蜷川実花さんの写真集をお手本に、快晴の創作の森でアジサイなどの撮影を楽しみました。



## 名所を巡って健康づくり

◆6月16日(日) 北潟湖畔公園



花菖蒲まつりに合わせて花菖蒲園に隣接する湖畔公園では、第4回花菖蒲ウォークが開催されました。参加者は4km、10km、16kmの3コースに分かれて旧吉崎街道や風羽里など、あわらの市の名所を巡るコースを元気に歩きました。

北潟湖畔を周遊する4kmコースには、スキーのストックを加工したポールを使用する健康増進法「ノルディック・ウォーキング」で参加する人の姿も。二本のストックを軽快に動かして歩を進めながら、あわらの豊かな自然を満喫していました。

## 音楽に乗って大きな希望を

◆6月23日(日) セントピアあわら



書道と音楽がコラボレーションしたイベント「書楽(しゃらく)～過去、今、未来～」が行われました。音泉組や加戸子供創作太鼓、ピアファームの演奏に合わせて、市内の書道教室の生徒で作る「玄恭会ジュニア」が書道パフォーマンスを披露。子どもたちは、大きな筆で力強く文字を書き、全身で来場者に書道の楽しさを伝えていました。最後に、橋本市長らや来場者、スタッフも含めて全員が文字を書き入れ、会場全体で1つの作品を作り上げました。

まちかど graffiti では、広報係が取材した“あわらの話題”をお届けします!



## 浄化の仕組みを学ぶ

◆6月12日(水) 九頭竜川浄化センター



金津小学校の4年生89人が九頭竜川浄化センターを訪れました。職員から説明を聞きながら水処理施設を見て回り、水の流れの実験をしたり、自分の背丈ほどもある巨大な水道管に驚いたり、児童たちは初めて目にする下水処理の仕組みに興味津々。汚れた水がきれいな水に生まれ変わる過程を楽しみながら学びました。

## 色鮮やかな花菖蒲に魅せられて

◆6月16日(日) 北潟湖畔花菖蒲園



15日から23日にかけて、第28回花菖蒲まつりが開催されました。県内外から多くの来場者が訪れ、写真を撮ったり、展望台から眺めたりと、宝石のような色とりどりの花菖蒲を思い思いに堪能していました。会場では、音楽やダンスなどのステージイベントのほか、地元特産品の名産市や湖上遊覧などの多彩な催しも行われました。

新着  
図書  
BOOKS  
あんない

最近買った本の一部  
をご紹介します

- ＜一般書 文学＞
- 聖なる怠け者の冒険 (森見 登美彦)
- 天佑なり 上・下 (幸田 真音)
- 唇物語 (西尾 維新)
- 流転の魔女 (楊 逸)
- ソウルメイト (馳 星周)
- きみの町で (重松 清)
- いつも彼らはどこかに (小川 洋子)
- 海商、会津屋八右衛門 (小寺 雅夫)
- 鳥はぼくらと (辻村 深月)
- ときぐすり (梶中 恵)

- 若い日に薔薇を摘め (瀬戸内 寂聴、藤原 新也)
- こころ (谷川 俊太郎)
- 家と庭と犬とねこ (石井 桃子)
- 歳月がくれるもの (田辺 聖子)

- ＜一般書 その他＞
- 福井発オモシロ漢字教室 (今村 公一)
- さかのぼり幕末史 (学研パブリッシング)
- 学校では教えてくれない人生を変える音楽 (雨宮 処凛)

- あこがれの山登り100の基本 (宮崎 正勝/監修)
- はつらつ! (笹本 恒子)
- 100歳、ずっと必要とされる人 (福井 福太郎)
- 写真で見つける病害虫対策ブック (草間 祐輔)

- ひざ痛を治す (宗田 大)
- 車イス・片マヒの人もしっかりできる高齢者のレクリエーション (三浦 一朗)
- いじめのきもち (村山 土郎)
- 子どもと読みたい科学の本棚 (藤嶋 昭、菱沼 光代)

- ＜児童書＞
- セミたちの夏 (筒井 学)
- 身近な素材でつくる小学生のわくわく工作 (成美堂出版編集部)

- かあちゃん取扱説明書 (いとう みく)
- シールのかくれんぼ (定岡 フミヤ)
- 明日は、どうしてくるの? (栗田 亘)
- 夏っ飛び! (横山 充男)
- ジェイミー・オルークとおばけイモ (トミー・デ・パオラ)
- たろうめいじんのたからもの (こいで やすこ)
- ニニのゆめのたび (アニタ・ローベル)
- くじらのあかちゃんおおきなあれ (神沢 利子)

- でんせつのかきものをさがせ! (田中 六大)
- しつもんおしゃべりさん(さいとう しのぶ)
- 勇者のツノ (黒川 みつひろ)
- はしのもちかた (小永井 道子)
- ほら、ぼくペンギンだよ (パレリー・ゴルパチョフ)
- チャーメインと魔法の家 (ダイアナ・ウィン・ジョーンズ)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。

まなびの  
ひろば

まなびの広場では、生涯学習  
など“まなび”に関する話題  
をお知らせします!

実践パソコン教室

とき 8月22日(木) から全10回  
19時30分〜21時30分  
ところ 吉崎公民館  
定員 10人  
受講料 6000円  
申込み・問合せ  
8月5日(月) までにお申し込  
みください。  
吉崎公民館 ☎75・1205

第3回  
生き生きライフセミナー  
(市民大学講座)

近年、女性が被害者となる犯罪が多く  
発生しています。「私だけは大丈夫。」と  
思わずに、被害防止について学んだり、  
護身術を体験してみませんか。  
とき 7月26日(金)  
19時30分〜21時  
ところ 中央公民館  
演題 女性防犯対策と護身術  
講師 福井県警察本部生活安全企画課  
佐々木 常雄氏  
あわら警察署刑事生活安全課  
高木 和男氏ほか  
問合せ  
文化学習課  
☎73・8041

第4回  
生き生きライフセミナー  
(市民大学講座)

日本の宇宙航空分野の研究・開発を  
行っている宇宙航空研究開発機構(通称  
JAXA)の元研究官の田居繁治氏をお  
迎えます。JAXAでの研究生活の体  
験談などの話を聞くことができます。  
とき 8月10日(土)  
13時30分〜15時  
ところ 湯のまち公民館  
演題 宇宙と科学の学校  
講師 宇宙航空研究開発機構(JAXA)  
元研究官 田居 繁治氏  
問合せ  
文化学習課  
☎73・8041

夏休み五色百人一首教室

五色百人一首とは、百人一首を短時  
間で気軽に楽しめるようにと、教員に  
よって考案されたものです。  
金津かるたクラブの児童たちと一  
緒に、楽しみながら、百人一首に親しむ  
ことができます。  
とき 7月30日(火)  
13時30分〜15時  
ところ 社会福祉センター  
対象 小学生  
申込み・問合せ  
7月26日(金) までにお申し込  
みください。  
あわら市文化協議会事務局  
(文化学習課内)  
☎73・8041

子育て支援センターだより



入園前のお子さんと遊びに来ませんか?  
子育て支援センターでは、毎日遊び場を開放しています。  
お子さんと一緒に遊んだり、育児の話もできますよ!

- ◆電話相談・育児相談  
月～金曜日 9:00～16:30  
☎77-1163
- ◆みにる一む&わいわいる一む開放  
月～金曜日 9:00～16:30

8月の行事予定

7日(水) ベビーマッサージと育児相談	14:30～15:30
内容:ベビーマッサージの方法やポイントの講習 講師:子育てマイスター 仁佐 知佳氏(看護師)	
8日(木) 保育カウンセラー巡回相談	10:00～12:00
内容:子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師:保育カウンセラー 五十嵐 美根子氏 (臨床心理士)	
28日(水) 誕生会	10:45～11:15

8月の保育所(園)・幼稚園の開放デー

市内の保育所(園)・幼稚園の様子を見たり、園児  
たちと遊んでみませんか?  
■開放時間 9:30～11:00  
※時間内であれば自由にお越しください。  
■各園の開催日については、裏表紙のくらしのカル  
ンダーをご覧ください。申し込みは不要です。

子育て  
ワンポイントアドバイス

熱中症に気を付けましょう

これからの季節は、熱中症に気をつけなければ  
なりません。特に体温調節の機能が未熟な赤ちゃ  
んには注意が必要です。すぐに体温が上がって汗  
をかき脱水症状などを引き起こすことがあります。

熱中症の予防法はおおむね次のとおりです。

- 1 屋外では、帽子をかぶり直射日光を避ける。
- 2 水分はこまめに補給する。
- 3 通気性の良い服を着せる。
- 4 赤ちゃんの顔色、食欲、機嫌をこまめに  
チェックする。
- 5 外出は、午前や夕方の涼しい時間帯にする。
- 6 ベビーカーは地表からの熱を受けやすいの  
で注意する。

赤ちゃんは自分で訴えることができません。  
周りの大人が気をつけてあげたいですね。

◆申込み・問合せ 子育て支援センター ☎77-1163

毎月25日は  
おばあちゃんの味の日

なすと  
にしんの  
含め煮



作り方

- ①にしんは米のとぎ汁に5時間程度つけて軟らかくする。
- ②なすは縦2つ割りにして刻みを入れて水に放す。
- ③インゲンは両端を切ってさっと塩ゆでしておく。
- ④鍋にだし汁とAの調味料を入れて火にかけ、にしんを食べや  
すい大きさに切ってその中に入れ、少し味が染みるまで煮る。
- ⑤④になすを加えて落としぶたをし、味が染みるまで中火でゆっ  
くり煮含め、最後に塩ゆでしたインゲンを入れてしばらく煮る。

材料 / 4人分

身欠きにしん : 120g  
なす : 280g (4個)  
インゲン豆 : 100g  
塩 : 少々  
だし汁 : 2カップ

A { 醤油 : 大さじ3  
みりん : 大さじ2  
砂糖 : 大さじ2

栄養 / 1人分

エネルギー : 139kcal  
たんぱく質 : 8.5g  
脂質 : 5.1g  
カルシウム : 48mg  
鉄 : 1.0mg  
食塩 : 1.9g

なす

なすの皮に含まれるナスニンは抗酸化作  
用があり、LDL(悪玉)コレステロール  
を減らし、脂質異常症を予防します。この  
成分は水に溶けやすいので、水にさらす際  
は長時間さらしすぎないようにしましょう。

消防士募集

**採用** 7人(予定)

**資格** 昭和61年4月2日から平成8年4月1日まで生まれ、高校卒業程度の学力を有する人

**試験日** 【第1次試験】9月22日(日)  
適性検査、教養試験、作文試験、体力検査

**受付** 7月25日(木)～8月15日(木)  
嶺北消防本部総務課  
☎51・8433

坂井地区広域連合職員募集

**採用** 1人

**内容** 要介護認定調査

**試験日** 【第1次試験】9月22日(日)

**受付** 7月25日(木)～8月15日(木)

**問合せ** 受験資格などの詳細については、お問い合わせください。  
坂井地区広域連合総務課  
☎91・3307

龍ヶ鼻ダム見学

団体見学の申し込みを受け付けています。ダム内部を見学してみませんか。

**問合せ** 福井県龍ヶ鼻・永平寺ダム統合管理事務所  
☎67・2841

防衛省自衛官などの募集

**防衛大学校学生**

**試験日** 9月28日(土)・29日(日)  
総合選抜採用試験※  
9月28日(土)  
※併願はできません。

**一般採用試験(前期)**  
11月9日(土)・10日(日)

**推薦採用試験および総合選抜採用試験**  
9月5日(木)～9日(月)  
9月5日(木)～30日(月)

自衛隊航空学生(パイロット)

**試験日** 9月21日(土)

**受付期間** 8月1日(木)～9月6日(金)

防衛医科大学校学生

**試験日** 11月2日(土)・3日(日)

**受付期間** 9月5日(木)～30日(月)

応募資格

いずれも高卒(見込含む)以上21歳未満の人  
※平成26年4月1日現在

申込み・問合せ

自衛隊福井募集案内所  
☎24・3702

くらしなんでも相談

法律問題をはじめ、日ごろ暮らしの中で困っていることについて、弁護士や金融の専門家がお答えします。相談料は無料です。お気軽にお越しください。

**とき** 7月21日(日) 13時～16時

**ところ** あわらし市市姫四丁目1番18号  
北陸労働金庫金津支店  
ライフサポートセンター  
☎0120・629・417

夏休み「水の探検隊」バスツアー

「水の循環」をテーマに九頭竜川浄化センターや下水道施設などを楽しく見学するバスツアーを行います。

**とき** 8月8日(木) 10時～16時

**内容** 森田配水塔マイアックア、県内水面総合センター、九頭竜川浄化センター、県産業廃棄物処理センターの見学

**対象** 県内在住の小・中学生  
※小学3年生以下は保護者同伴

**定員** 80人(先着順)

**参加費** 1人200円  
※保険料など込み、昼食付き

**申込み・問合せ** 7月23日(火)～31日(水)の期間に電話でお申し込みください。  
福井県下水道公社  
☎82・4660

外国人労働者雇用状況を適切に届け出てください

外国人労働者の雇入れおよび離職の際には、当該外国人労働者の氏名、在留資格、在留期間などについて確認し、ハローワークへ届け出ることが義務付けられています。

届出を怠ったり、虚偽の届出を行った場合には、30万円以下の罰金の対象となります。

**問合せ** ハローワーク三国  
☎81・3262

代官山斎苑からのお知らせ

物故者供養を行います

代官山斎苑で火葬された方々を対象に物故者供養を行います。遺族や関係者の皆さまが自由にお参りできるように、当日は館内の一部を開放しています。お誘いあわせの上、お越しください。

※物故者供養は、特定の宗教によるものではありません。

**とき** 8月11日(日) 10時～18時

**ところ** 坂井市三国町池上87-17  
代官山斎苑 待合室

**申込み・問合せ** 平服でご参加ください。また、献花用の花は斎苑で用意します。  
代官山斎苑  
☎81・9777

ターゲットバードゴルフ初心者向け講習会

ゴルフボールにバドミントンの羽根がついた形状のボールを使用して、傘を逆さまにしたようなホールに入れるニュースポーツです。お気軽にご参加ください。

※ピッチングウエッジをお持ちの方は持参してください。

**とき** 8月4日(日) 9時～

**ところ** トリムパークかなづ  
体育館周辺広場

**申込み・問合せ** あわらし市TBG協会事務局  
加藤  
☎090・2037・5791

第32回ハスの実の家ふれあい大バザール

ハスの実の家では恒例の大バザールを予定しています。開催にあたりバザール物品(ティッシュペーパー、洗剤等の消耗品など)の提供をお願いします。

また、開催前日および当日のボランティアも募集しています。

**とき** 7月28日(日)  
10時30分～13時30分

**ところ** 農業者トレーニングセンター

**申込み・問合せ** 社会福祉法人 ハスの実の家  
☎78・6743

あわらし市職員採用候補者 後期試験 (短大・高校卒業程度) 案内

**一次試験**  
**とき** 9月22日(日)  
8時45分～12時30分  
**ところ** あわらし市役所

**内容** 教養試験および適性検査

**二次試験 (一次試験合格者)**  
**とき** 10月下旬ごろ(予定)  
**ところ** あわらし市役所

**内容** 口述試験および作文試験

電子申請システム「ふくえ・ねっと」を利用して、インターネットでの受験申し込みができます。電子申請・届出サービスからお申し込みください。  
<https://www.e-tetsuzuki9.com/eap-portal/fukui/>

市では、職員採用候補者後期試験(短大・高校卒業程度)を次のとおり行います。

**受付** 7月25日(木)～8月15日(木) 8時30分～17時15分  
(土日・祝日を除く)

**申込み** 総務課備え付けの申込書に必要事項を記入し、提出してください。申込書を郵便で請求する場合は、封筒の表に「職員採用候補者試験申込書請求」と朱書きし、120円分の切手を貼った返信用封筒(角形2号サイズ)を同封してください。

※実施要綱は、総務課にあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

区分	採用予定	受験資格	
		資格	生年月日
事務	1人	なし	平成4年4月2日から平成8年4月1日までに生まれた人

※学歴および性別は問いませんが、高校卒業程度の学力を必要とします。  
※採用予定人数は、職員の欠員状況などにより変更することがあります。  
※日本国籍を有しない人および地方公務員法に規定する欠格条項に該当する人は受験できません。

申込み・問合せ

あわらし市総務部総務課  
人事グループ  
〒919・0692  
あわらし市市姫三丁目1番1号  
☎73・8002

公的認証サービスが停止します

公的認証サービス認証局のメンテナンスにより、次の期間中はサービスが停止します。

【市民生活課の窓口での電子証明書の発行および失効業務】

**停止期間** 7月29日(月)～7月30日(火)

【ポータルサイトのオンライン窓口】

**停止期間** 7月26日(金)～7月30日(火)

**問合せ** 市民生活課  
☎73・8014

ママのポケット人形劇公演

人形劇グループ「ママのポケット」による人形劇公演を行います。親子で楽しめる内容となっていますので、お気軽にお越しください。

事前の申し込みは必要ありませんので直接会場へお越しください。

**とき** 7月27日(土) 11時～12時

**ところ** 芦原図書館 会議室

**対象** 幼児・小学生(親子、ご家族でどうぞ)

**内容** 人形劇「さるじぞう」、パネルシアター「さんまいのおふだ」、手遊びほか

**問合せ** 芦原図書館  
☎78・7246



ライフスタイル提案  
ショップ UchiLaLa  
UchiLaLa  
(春宮一丁目9-45)

店長こだわりのレア  
で癒やし系の雑貨を  
多数取りそろえています。  
UchiLaLa だけの  
「アットホームで癒やし」  
の空間にぜひ遊び  
に来てください。



子どものころからの雑貨屋さんで働くという夢が地元  
でかきました。自信を持って仕入れた商品を、買った  
人に気に入っていただけたらうれしいです。好きな雑貨  
に囲まれて仕事ができるこの環境を幸せに思います。  
駅前まで働いていて思うことは、もっとにぎやかなまち  
になってほしいということ。遠くへ買い物に行かなくて  
も、地元にもすてきな店はあるということを伝えたいと  
思います。そして、この店を訪れた人がほっとできて楽  
しめるような癒やしの空間を作っていけたらなあと思っ  
ています。

インタビューの完全版は、市のホームページ  
(PC用)からご覧ください。スマートフォン、  
タブレット端末をお持ちの方はこちらから↓



地元で楽しい癒やしの空間を



UchiLaLa 店長  
かとう ゆき  
**加藤 由紀**さん (34)

店のオーナーに誘われ、今  
年2月にJR芦原温泉駅前に  
オープンした雑貨店の店長  
に。こだわりぬいた雑貨と内  
装の店で癒やしを提供してい  
る。



市内に勤務する若者にリレー形式  
で話を聞きます。先月の松田さんか  
らバトンを受け取ったのは、加藤さ  
んです。

問合せ 観光商工課 商工G  
☎ 73・8030

ベビースタイル

H25.6.1 ~ 6.30 届け順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
朝井 誠	男	敏雄	由佳	脇出
西郡 来翠	女	義幸	文恵	御鷹
館 和宏	男	直宏	早希子	新成
森川 朱莉	女	範康	奈保子	若葉台
木村 友祐	男	周平	朋子	若葉台
吉田 瓜	男	喜彦	真代	北潟東
清水 翔介	男	謙次	晴美	若葉台
田中 真真	男	俊崇	小百合	北潟西
山本 凌大	男	恭範	絵梨	新成
出店 大雅	男	紀和	千祝	柿原
田川 陽菜	女	淳一郎	鮎美	重義
館 竜成	男	竜次	摩奈美	北潟西
篠 柚々菜	女	亮治	綾華	河原井手
神尾 翔	男	邦彦	利恵	宮谷
見澤 真太郎	男	幸治	史香	北潟東
竹内 悠佳	女	真成	真有美	榛ノ木原
徳丸 虹	男	裕樹	明日香	中番
坂戸 遥香	女	亨	千加子	古
澤部 心湖	女	有生	千尋	舟津

第33回三国花火大会

最大2尺の打ち上げ花火をは  
じめ、仕掛け花火、スターマイ  
ンなど、約7000発の花火が真  
夏の夜空にさく裂します。特に  
水中花火は、爆音とともに水面  
も鮮やかに染め上げます。北陸  
の夏の風物詩・三国花火大会を、  
ぜひ会場でお楽しみください。

とき 8月11日(日)  
19時30分~20時30分  
ところ 三国サンセットビーチ  
問合せ 三国花火実行委員会事務局  
(坂井市観光産業課内)  
☎ 50-3152



となりまちの話題



出かけてみませんか?となりまちへ

ふるさと山中夏まつり

この夏は装いも新たにさらに祭り  
ゾーンを広げて開催。昔懐かしい遊  
びや夜店縁日、掘り出し物いっぱい  
の宵の市などが温泉街を彩ります。  
宿泊された方には、抽選で豪華景品  
が当たる富くじもあります。

とき 7月25日(木)  
~8月24日(土)  
7時45分~9時30分  
ところ 加賀市山中温泉山中座~  
長谷部神社周辺  
問合せ 山中温泉観光協会  
☎ 0761-78-0330

8月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
1木	一般利用日	F
2金	★北潟・浜坂	C
5月	山方・里方・温泉	クラブ活動日
6火	一般利用日	★B
7水	一般利用日	一般利用日
8木		D
9金	★波松	E
12月	新郷	A
13火	一般利用日	
14水	本荘	
15木	一般利用日	
19月	北潟・浜坂	クラブ活動日
20火	一般利用日	
21水	一般利用日	金津
22木		F
23金	★山方・里方・温泉	E
26月	波松	
27火	一般利用日	★D
28水	新郷	C
29木	一般利用日	A
30金	★本荘	

★は通所事業です。また、クラブ活動日は入浴できません。

市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。

- A 伊井・清間・矢地・菅野・南稲越・河原井手・池口
- B 古屋石塚・桑原
- C 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野・剣岳地区
- D 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷
- E 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前・吉崎地区
- F 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

サマージャンボは県内の市町  
で購入を

市町村振興宝くじサマージャンボと  
2000万サマーの収益金は、市や町の  
明るく住みよいまちづくりに使われます。  
県内の市町での購入をお願いします。

福井県畜産試験場  
わくわく牧場探検隊

とき 7月27日(土) 10時~  
ところ 坂井市三国町平山68-34  
福井県畜産試験場なかよしと  
んがり牧場

内容 海産物・若狭牛炭焼き、乗馬  
体験、研究内容紹介など

問合せ 福井県畜産試験場  
☎ 81・2600

平成25年住宅・土地統計調査の  
調査員を募集しています

市では、平成25年住宅・土地統計調査  
に従事する統計調査員を募集しています。  
空き時間を有効に活用してみませんか。

内容 調査対象(世帯)の訪問や調  
査票の配布・回収・点検

報酬 3~5万円程度

期間 平成25年8月下旬~10月下旬

問合せ 政策課 企画・広報G  
☎ 73・8005

【サマージャンボ】  
1等・前後賞合わせて5億円  
(1等3億円・前後賞各1億円)  
【2000万サマー】  
1等2千万円×450本  
【発売期間】  
7月10日(水)~8月2日(金)

あわらカップカヌーポロ大会  
協賛品提供のお願い

8月23日から25日までの3日間、北潟  
湖で開催される「第24回あわらカップカ  
ヌーポロ大会」の協賛品を募集します。  
昼食の食材や賞品として地元の農産物や  
特産品などの提供をお願いします。  
また、昼食調理ボランティアも募集し  
ています。

申込み・問合せ  
8月16日(金)までにお申し込  
みください。  
あわらカップカヌーポロ大会  
実行委員会事務局(スポーツ  
課内)  
☎ 73・8043

さかいケーブルテレビから重要なお知らせ  
本年7月24日にデジアナ変換放送が終了します

一昨年の地上アナログ放送終了に伴い、当社では地上デジタル放送をアナログ放送に変換して配信する「デジアナ変換」サービスを暫定導入して参りましたが、当初の予定通り、本年7月24日をもって終了させていただきます。アナログ放送(3・6・9・11・12・25ch)にてご覧になっているお客様は、今のテレビにデジタルSTBを設置するか、地デジ対応テレビに入れ替えていただく必要があります。これからも引き続きテレビをお楽しみいただくために、皆さまのご協力をお願い申し上げます。



■デジタルSTBのお申し込み、お問い合わせはこちらまで  
さかいケーブルテレビ株式会社 ☎0120-05-5710 TEL.0776-58-0505

二世帯同居を考えるなら!  
トラブルにならないように「今」考えておくこと!  
特別講師をお招きした、勉強会のお知らせです

日時 7/27(土) お昼1時30分~3時まで  
受付開始/お昼1時より

場所 あわら市商工会 2階 会議室  
●定員20名に達し次第、受付を終了とさせていただきます。

本勉強会へご参加された方には  
「家族で考える 住宅計画書」  
を無料でプレゼントいたします!

参加費 無料

講師 伊藤瑞貴建築設計事務所  
一級建築士 伊藤 瑞貴 氏

お申込み・お問い合わせは ☎ 0776-73-0438 エンドウ建材店 お家相談室事業部

# 8月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
<p><b>第3日曜日</b>は「<b>家族の日</b>」</p> <p>毎月第3日曜日は「家族の日」家族ふれあいデーです。家族そろって出かける。家族そろって食事をする。家族みんなで笑う・・・。「家族と過ごす時間」を大切にする日です。</p>	<p><b>8月の納期限は</b> <b>9月2日</b>です</p> <p><b>市・県民税</b> (第2期) <b>国民健康保険税</b> (第2期)</p>	<p><b>子ども救急医療電話相談</b></p> <p>お子さんの急病などで、夜間でもすぐに病院へ行ってきた方がいいのか、翌朝まで様子を見ればいいのか迷ったときに、小児科医が電話でアドバイスをします。</p> <p>相談時間 毎日19:00～23:00 ☎ 25-9955</p> <p>※ 慢性疾患や育児相談には応じられません。 ※ 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>	<p><b>もぐもぐ教室</b> 9:30～10:00 保健センター</p>	<p><b>開放デー</b> 9:30～11:00 金津保育園 金津東保育所、本荘幼稚園</p>	<p><b>おはなしホィホィ</b> 14:00～14:30 金津図書館</p>	
<p><b>4</b> <b>市民生活課白鷺窓口(証明発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p><b>休日当番医</b></p> <p><b>内</b> 国立あわら病院(あわら) ☎ 79-1211 <b>内</b> 大野内科消化器科医院(春江) ☎ 51-8170 <b>外</b> 富崎病院(三国) ☎ 82-1002</p>	<p><b>5</b> <b>市民生活課白鷺窓口(証明発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p><b>6</b> <b>市民生活課延長窓口(証明発行)</b> 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 北湯幼稚園、伊井保育所</p>	<p><b>7</b> <b>燃やせないごみ収集日</b> <b>資源ごみ収集日(廃プラスチック)</b></p>	<p><b>8</b> <b>開放デー</b> 9:30～11:00 金津保育所 <b>市民健診</b> 保健センター 13:00～14:15 (子宮・乳・骨)</p>	<p><b>10</b> <b>おはなし会</b> 11:00～11:30 芦原図書館 <b>おはなしホィホィ</b> 14:00～14:30 金津図書館</p>	
<p><b>11</b> <b>市民生活課白鷺窓口(証明発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p><b>休日当番医</b></p> <p><b>内</b> 向坂内科医院(三国) ☎ 81-2255 <b>内</b> 春日メディック(春江) ☎ 51-6080 <b>外</b> 春江病院(春江) ☎ 51-0029</p>	<p><b>12</b> <b>市民生活課延長窓口(証明発行)</b> 19:00まで 市役所</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 百寿苑 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘 人権相談 13:30～16:00 セントピアあわら 行政相談 14:00～16:00 セントピアあわら</p>	<p><b>13</b> <b>市民生活課延長窓口(証明発行)</b> 19:00まで 市役所</p> <p>行政相談・人権相談 13:30～16:00 社会福祉センター</p>	<p><b>14</b> <b>資源ごみ収集日(空缶・空缶)</b> <b>ペットボトル・スプレー缶)</b></p>	<p><b>15</b> <b>農地法に基づく許可申請締切日</b> 年金相談 10:00～15:30 いぬず(坂井市)</p>	<p><b>17</b> <b>おはなしホィホィ</b> 14:00～14:30 金津図書館</p>	
<p><b>18</b> <b>市民生活課白鷺窓口(証明発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p><b>休日当番医</b></p> <p><b>内</b> 鷲田医院(三国) ☎ 82-1230 <b>内</b> 春江病院(春江) ☎ 51-0029 <b>外</b> あんねん整形外科医院(春江) ☎ 58-0500</p>	<p><b>19</b> <b>市民生活課白鷺窓口(証明発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p><b>20</b> <b>市民生活課延長窓口(証明発行)</b> 19:00まで 市役所</p> <p>はっぴー教室 13:00～13:30 子育て支援センター</p>	<p><b>21</b> <b>燃やせないごみ収集日</b> <b>資源ごみ収集日(廃プラスチック)</b></p>	<p><b>22</b> <b>開放デー</b> 9:30～11:00 芦原幼稚園 <b>すこやかクラブ</b> 9:30～11:30 中央公民館 <b>1歳6カ月児健診</b> 13:00～14:15 保健センター <b>2歳児歯科健診</b> 14:00～14:15 保健センター</p>	<p><b>24</b> <b>おはなしホィホィ</b> 14:00～14:30 金津図書館</p>	
<p><b>25</b> <b>市民生活課白鷺窓口(証明発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p><b>休日当番医</b></p> <p><b>内</b> 鷲田医院(三国) ☎ 82-1230 <b>内</b> 春江病院(春江) ☎ 51-0029 <b>外</b> あんねん整形外科医院(春江) ☎ 58-0500</p>	<p><b>26</b> <b>市民生活課白鷺窓口(証明発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p>心配ごと相談 無料法律相談 (要予約 ☎ 73-2253) 13:00～16:00 百寿苑 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p><b>27</b> <b>市民生活課延長窓口(証明発行)</b> 19:00まで 市役所</p> <p>すこやかクラブ 13:00～15:00 北湯公民館</p>	<p><b>28</b> <b>資源ごみ収集日(空缶・空缶)</b> <b>ペットボトル・スプレー缶)</b></p>	<p><b>29</b> <b>すこやかクラブ</b> 9:30～11:30 朝岳公民館</p>	<p><b>30</b> <b>おはなしホィホィ</b> 14:00～14:30 金津図書館</p>	
<p><b>25</b> <b>市民生活課白鷺窓口(証明発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p><b>休日当番医</b></p> <p><b>内</b> 加納病院(あわら) ☎ 73-1001 <b>内</b> 豊田内科医院(春江) ☎ 51-8181 <b>外</b> 友田医院(春江) ☎ 51-0343</p>	<p><b>26</b> <b>市民生活課白鷺窓口(証明発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p>市民健診 保健センター (一般・肺・胃・歯) 8:00～10:00 <b>粗大ごみ持ち込み日</b> 8:30～16:30</p> <p>積算発電電力量 <b>2136</b> kWh (6月1日～6月30日) ↓ (換算すると) CO2削減量 <b>671</b> kg-CO2 ■ 問合せ 市民生活課 ☎ 73-8018</p>	<p><b>29</b> <b>すこやかクラブ</b> 9:30～11:30 朝岳公民館</p>	<p><b>30</b> <b>おはなしホィホィ</b> 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>31</b> <b>おはなしホィホィ</b> 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>編集後記</b></p> <p>「書案」(12ページ)では、作品にペンキで絵や文字を書いたり、シャボン玉を飛ばしたりとカラフルで立体的な書道を楽しめました。また、墨が飛ぶほど間近で見た大筆によるパフォーマーダンスは迫力満点。誌面に載せられなかった市長の勇姿はホームページのまちなどgraffitiで紹介していますので、ぜひご覧ください。(ゆ)</p>	